



Unicredit offre alle Pmi un nuovo servizio per risparmiare in bolletta

MILANO. Arriva dal gruppo UniCredit un nuovo servizio per le Pmi: il Desk Energia gestito con Officine Verdi - compagnia nata dalla joint venture con il Wwf - che offre nuovi servizi alle imprese che vogliono mettersi al riparo dall'aumento dei costi energetici. Oggi, infatti, la bolletta elettrica è in media più cara del 33% rispetto ad altre imprese europee, pari a un esborso complessivo di 10,1 miliardi di euro l'anno, 2.259 euro a carico di ciascuna impresa italiana. Il modello proposto con Officine Verdi coniuga tecnologia, finanza e ambiente, perché le soluzioni individuate - fotovoltaico, solare termico, biomassa, biogas, cogenerazione e impianti per l'efficienza termica - sono supportate da plafond finanziari, prodotti e servizi bancari dedicati.

Montezemolo: «Decide il Cda su vicepresidenza di Piazza Cordusio»

MILANO. «È una decisione che prenderà il Cda, per ora è solo una proposta». Così il presidente della Ferrari, Luca Cordero di Montezemolo, commenta la proposta avanzata dal comitato governance di Unicredit di nominarlo vicepresidente del gruppo al posto del dimissionario Khaled Al Qubaisi. «Come imprenditore - ha sottolineato Montezemolo durante un incontro alla Liuc di Castellanza (Varese) - credo che il rapporto tra banche e imprese sia fondamentale. Il problema è l'accesso al credito. Penso che per Unicredit, ma anche per Intesa che è nostro partner in Ntv, il grande sforzo sia quello di sviluppare una maggior presenza sul territorio. È fondamentale dare denaro a chi ha idee, progetti e vuole innovare».

Con Elite anche le Pmi entrano in Borsa

DA MILANO

Le piccole e medie imprese sono spesso le più ambiziose, ma per andare lontano hanno bisogno di nuove risorse, nuove relazioni, nuovi capitali. A loro guarda «Elite», l'iniziativa di Borsa Italiana per le Pmi che desiderano compiere un salto di qualità. Ieri, a Palazzo Mezzanotte, a Milano, la presentazione della seconda edizione: trentatré società di alto profilo, selezionate da un comitato indipendente di valutazione, potranno accedere alla piattaforma di strumenti e servizi pensata per reperire capitali e cogliere nuove opportunità di visibilità e networking facilitando la crescita e l'avvicinamento culturale delle imprese ai mercati. Si tratta di Angelantoni, Antares Vision, Braccialini, Bv Tech, Calzavara, Came, Cesana-Media, Eco Eridania, Emarc, Equilibra, Finfoods, Fpz, Gervasoni, Gmm, Gsi, Guarniflon, Iacobucci, Imm Hydraulics, Imt, Inglass,

Mape, Miniconf, Omet, Pan Urania, Seri Industrial, Sestrieres, Sicurezza e Ambiente, Sogesi, Solar ventures, Sorgente, Tuvia, Zeis Excelsa, Zucchetti. «Le Pmi - afferma Raffaele Jerusalemi, Ad di Borsa Italiana - rappresentano una risorsa fondamentale per la nostra economia, contribuiscono all'innovazione, alla creazione di occupazione, investono nel territorio che le ospita e rendono il nostro Paese dinamico e competitivo. Non sempre però hanno accesso alle competenze, al network e ai capitali necessari per competere in un contesto internazionale sempre più sfidante. Da queste considerazioni è nato il progetto Elite, che attraverso un percorso mirato e innovativo rappresenta uno strumento per valorizzare le potenzialità delle Pmi e creare nuove opportunità di business, mettendo a sistema istituzioni, Partner Equity Markets di Borsa Italiana, private equity e investitori istituzionali». Le aziende saranno affiancate in tutto il per-

corso da un «Elite team» che farà da punto di riferimento e confronto durante tutto il programma. Le trentatré società sono eterogenee per dimensioni, settori di appartenenza e localizzazione geografica ma accomunate da un valido progetto di crescita. Il range di fatturato varia da 14 a 160 milioni, con un tasso di crescita medio annuo del 24%. «Per la prima volta Borsa Italiana - aggiunge Luca Peyrano, Head of Continental Europe Borsa Italiana - offre alle aziende non quotate professionalità, network e capitali di norma accessibili ad aziende quotate, affinché le Pmi diventino imprese strutturate, dotate di sistemi manageriali e organizzativi sofisticati in grado di affrontare i grandi mercati internazionali». Le 33 aziende presentate ieri si aggiungono alle altre 30 selezionate lo scorso marzo e «rappresentano ciò che l'Italia può esprimere in termini di eccellenze imprenditoriali, di ambizioni e di leadership». (G.Mat.)

A.O. SPEDIALI CIVILI DI BRESCIA
È indetta procedura aperta, in forma telematica, aggregata per la fornitura di dispositivi medici per ossigenoterapia, aerosolterapia e ventilazione assistita, per un periodo assegnato di sei mesi stimato IVA esclusa: € 2.997.796,64. Le offerte dovranno pervenire entro le ore 12,00 del giorno 26/11/2012. L'aggiudicazione avverrà secondo l'offerta economicamente più vantaggiosa. Bando integrato, disciplinato, capitolato e relativi allegati disponibili sul sito www.spedialicivili.brescia.it - www.regione.lombardia.it. Per informazioni Sig.ra Debora Facchetti Tel. 030/994942. Responsabile di gara è stato specificato in GUUE in data 28/09/2012. **AV**
Il Responsabile del Procedimento Dott. Mauro Piccoli

CITTA' DI APRICENA (FG) ESTRAZIONE RISULTANZE DI GARA
Con determinazione n.529/137-AA.GG. dell'11/09/12 il servizio "Trasporto e smaltimento rifiuti solidi urbani (RSU) e rifiuti speciali pastri caldi alle persone anziane e bisognose" indetto, ai sensi art.55 c.5 DLgs 163/06, con determina n.750/2012 del 21.12.11, è stato definitivamente assegnato alla ditta PASTORE S.r.l. Via Boccaccio 5, Casamassima (BA) per il prezzo di Euro 3.695+iva, per il periodo dal 15.09.12 al 31.05.15. CIG 3714104041.
Ulteriori informazioni potranno essere richieste all'Uff. Segreteria nei giorni dal lunedì al venerdì ore 10-13 tel. 0882-64673/24 fax 0882-646779.
Il Responsabile del Procedimento Ing. Concetta Zuccarino

ROMA CAPITALE
AVVISO DI GARA PER ESTRATTO n.25
Procedura aperta, suddivisa in tre lotti, per l'affidamento del servizio di nolo, trasporto e posizionamento di bagni chimici per eventi, feste e manifestazioni, comprensivo di pulizia e manutenzione dei bagni, nonché di trasporto e smaltimento dei liquami, per un periodo di 24 mesi. Importo complessivo Euro € 500.000,00+iva. IVA comprensivo di oneri per la sicurezza. Il bando di gara integrale è stato inviato, per la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea, all'Ufficio delle Pubblicazioni Ufficiali della Gazzetta in data 05/09/2012 ed è stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, parte II Serie Speciale "Contratti pubblici" n. 107. Tale bando è consultabile sul sito www.amaroma.it nonché sui siti informativi di cui all'art.66, comma 7 del D. Lgs. n.163/2006 e s.m.i. Le offerte, corredate dalla documentazione prevista dal bando di gara integrale, dovranno pervenire, entro le ore 13:00 del giorno 16/10/2012. Per informazioni rivolgersi a AMA S.p.A., Direzione Acquisti inviando una e-mail al seguente indirizzo: area.acquisti@amaroma.it.
L'Amministratore Delegato Dott. Salvatore Cappello

CONSORZIO CENTRALE REGIONALE D'ACQUISTO
Avviso di gara per estratto. Il Consorzio Centrale Regionale d'Acquisto indice la seguente procedura di gara. Procedura aperta per la fornitura di sistemi diagnostici per i laboratori analisi occorrenti alle A.S.S. LL. n. 2 Savonese, n. 3 Genovese, n. 5 Spezzino, O.I. Evangelico, I.R.C.C.S. Gaslini e I.R.C.C.S. San Martino IRT della Regione Liguria e realizzazioni, manutenzione e conduzione di un sistema completo per la gestione del Dipartimento di Patologia Clinica dell'A.S.L. n. 3 Genovese per un periodo di anni tre (con opzione di rinnovo per ulteriori anni due). Lotti n. 14 n. gara 4288136 per un importo presunto quinquennale di € 27.477.000 + IVA. Le offerte per la gara dovranno pervenire entro le ore 12,00 del giorno 22/10/2012 presso il Consorzio Centrale Regionale d'Acquisto - c/o Ospedale Villa Scassi, C.so O. Scassi 1 - 16149 Genova. Il bando integrale della gara è stato spedito in data 27/09/2012 alla G.U.U.E. Il Disciplinare di gara ed i relativi allegati sono rintracciabili sul sito internet del Consorzio www.consorzio-centrale-regionale-liguria.it, sezione gare. Per ulteriori informazioni tel. 010/992214 - 010/992215 - 010/992216 e-mail: lujugimorano.costa@regione.liguria.it; roberto.boretti@regione.liguria.it; caterina.merlotto@regione.liguria.it.
Il Direttore Generale: Dr. Giorgio SACCO

COMUNE DI DALMINE (Provincia di Bergamo)
Il Comune di Dalmine affida i servizi assicurativi, dal 31 dicembre 2012 al 31 dicembre 2015. Lotto Polizza Incendio CIG n. 45629021D9, Lotto Polizza Furto CIG n. 4564575745, Lotto Polizza Elettronica CIG n. 4564575745, Lotto Polizza Responsabilità Civile terzi dipendenti CIG n. 45646188ED, Lotto Polizza Tutela giudiziaria CIG n. 4564688BF1, Lotto Polizza Infortuni CIG n. 4564688BF1, Lotto Polizza RC Auto libro motorista CIG n. 4564719045, Lotto Polizza Casco CIG n. 456470628E, Lotto Polizza RC patrimoniale CIG n. 4564641CE7. La gara si terrà con il sistema della procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi del d.lgs. 163/2006. L'importo a base d'appalto è di € 429.000,00 (al lordo delle imposte). La scadenza per la presentazione delle offerte è il 16/11/2012 alle ore 13,30. La copia integrale del bando, presentata alla G.U. dell'Unione Europea, è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Dalmine e sul sito www.comune.dalmine.bg.it. Per informazioni finanze@comune.dalmine.bg.it, tel. 035/6224-881, fax 035/8224739.
Il DIRIGENTE Roberta Vassorri

ESTRATTO DI BANDO DI GARA
Amministrazione aggiudicatrice: Università degli Studi di Genova-Via Babini, 5 - 16126 Genova - Tel. +39 0102095523 - Fax: +39 01020951955.
Oggetto: procedura aperta per la fornitura di energia elettrica per le utenze dell'Università degli Studi di Genova per il periodo 01.03.2013 - 28.02.2014. CIG 4265948347. Importo a base di gara: € 3.400.000,00 al netto di IVA di cui € 1.800.000,00 soggetti a ribasso in quanto relativi alla fornitura e € 1.600.000,00 non soggetti a ribasso in quanto relativi ad oneri vari dovuti e stabili per legge. Procedura di aggiudicazione: prezzo più basso ex art. 82 comma 2 lett. a) del D.Lgs. 163/06. Termine ricezione offerte: entro le ore 12,00 del 09/11/2012. Il bando integrale, inviato in data 28/09/2012 per la pubblicazione sul Suppl. della GUUE, e la documentazione completa, è disponibile sul sito www.unige.it/bandi.
IL DIRETTORE GENERALE Dott.ssa Rosa Gatti

STAZIONE APPALTANTE UNICA PROVINCIA DI CASERTA
BANDO DI GARA: PROCEDURA APERTA
1) Ente aggiudicatore: Comune di Teano
2) Tipo di procedura e criterio di aggiudicazione: procedura aperta - offerta economicamente più vantaggiosa
3) Oggetto dell'appalto: procedura aperta per la realizzazione di un sistema di videosorveglianza sul territorio del Comune di Teano "Teano sic-ura".
PON-FESR "Sicurezza per lo sviluppo"
4) Importo stimato dell'investimento Euro 218.600,00 IVA esclusa.
5) Durata dell'appalto 75 giorni.
6) Termine di ricezione offerte: il 09/11/2012 ore 12,00.
7) Bando integrato e tutti i documenti disponibili sui siti: www.comune.teano.it e www.sau.provincia.caserta.it
8) Responsabile del procedimento: Dott. Antonio Di Nardo

Regione Emilia Romagna Azienda Ospedaliera Universitaria di Parma
in qualità di Azienda Capofila dell'Unione d'Acquisto tra le Aziende dell'Area Vasta Emilia Nord
Avviso appalto aggiudicato. Procedura ristretta per la fornitura, in due lotti, di sistema diagnostico per l'effettuazione di analisi sierologiche e di sistema ematologico per l'esecuzione di esami emocromiometrici della durata di anni 3 con possibilità di rinnovo di anno in anno per ulteriori due. Importo a base d'appalto n. 1 € 3.900.000,00 IVA escl. - lotto n. 2 € 360.000,00 IVA escl. Imprese partecipanti n. 5. Impresa aggiudicataria Abbott srl Div. Diagnostico S.S. Pontina Km 52 Campoverde di Aprilia (atto n. 385 del 11/9/12). Importo contrattuale lotto n. 1 € 2.667.645,21 IVA escl. - lotto n. 2 € 238.500,00 IVA escl. Avviso inviato a GUUE il 28/09/12.
Il Direttore Servizio Attività Economiche e di Approvvigionamento Dott.ssa Silvia Orzi



Il Centro italiano di ricerche aerospaziali di Capua, in provincia di Caserta

Innovazione e ambiente La rivincita di Caserta

Prove di rinascita grazie alle piccole aziende

DAL NOSTRO INVIATO A CASERTA
GIOVANNI RUGGIERO

La legalità è fatta di gesti concreti, più che di proclami e buoni intendimenti. La legalità, nonostante tutto, (e per tutto si può intendere camorra) è anche una goccia d'acqua, imbottigliata a Riardo, dove la natura è lussureggiante, per essere bevuta a New York, oppure un banalissimo pezzo di polistirolo, sagomato ad arte, per finire nel cruscotto dell'intramontabile Alfa Romeo Giulietta. Succede a Caserta, in Terra di Lavoro e di miracoli anche di piccoli e medi imprenditori che, come in una favola, fanno economia e prosperano nonostante l'orco si aggiri nel bosco. Terra difficile, con la palla al piede, ma non soltanto per i condizionamenti ambientali. Politiche sciagurate hanno pesato molto di più. Francesco Izzo, docente di strategie dell'impresa alla facoltà di Economia della Seconda Università di Napoli che ha sede a Capua, spiega gli errori: «Almeno due. Dagli anni 70 sono state favorite grandi industrie con investimenti statali. Hanno chiuso tutte: la Siemens, la 3M, l'Italtel e tante altre. Secondo sbaglio: per tutti gli anni '90, è prevalsa la politica dell'outsourcing, vale a dire l'assemblaggio per conto delle stesse imprese di prima con contratti triennali». La Seconda Università di Napoli, da quando si è insediata a Capua, si serve anche di contatti privilegiati con le aziende del territorio: cresce l'economia, cresce anche l'ateneo. Clelia Mazzoni, preside della Facoltà, individua in tre parole: innovazione, management e marketing, gli ingredienti per fare con successo economia, nonostante tutto. Tre imperativi che molti già seguono. L'innovazione è nelle campagne di Capua, a pochi chilometri dall'ateo, dove opera il Cira, il Centro italiano di ricerche aerospaziali voluto da Luigi Napolitano, il padre della fluidodinamica. Qui si testano i velivoli della Nasa che rientrano da Marte, si fa ricerca e formazione dando lavoro a giovani ingegneri. Ne sono stati assunti 40 negli ultimi due anni. «Anche la ricerca - dice Enrico Saggese, presidente del Cira che opera con capitale pubblico per tre quarti - deve vivere nel mercato e riusciamo a far rientrare in Italia parte del denaro che il nostro Paese versa alla Ue». Dieci milioni di utili dell'ultimo anno sono stati reinvestiti in altre tecnologie per far fronte alla domanda di cinesi, coreani, indiani che hanno varato programmi aerospaziali. Innovazione è anche la filosofia della Dsm, non lontana da qui: «La tecnologia per vite più luminose», precisa Hans Koekstra, amministratore de-

legato di questa grande industria quotata in Olanda. Ha fatturato nel 2011 nove miliardi di euro in tutto il mondo. Approdo qui a Capua (senza timori), al Sud nonostante tutto, subentrando in alcune produzioni della Pierrel. Dal 1997 qui si produce l'Omega 6, per il latte nell'alimentazione infantile; poi sono venuti altri integratori alimentari, oltre alla produzione di principi attivi come la talactoferrina indicata

Ferrarelle investe sullo sviluppo di turismo verde e agrolimentare, Dsm punta sui principi attivi «Falliti i grandi gruppi, si riparte dal basso»

contro le neoplasie del polmone. Con un grande rispetto dell'ambiente. Le acque reflue (800 mila metri cubi) sono depurate nell'azienda e poi immesse nel collettore di Marcanise. Qui, dopo un'ulteriore depurazione, finiscono in mare. Falliti i due modelli industriali denunciati dall'università, si prospetta per il futuro una nuova strada: la valorizzazione delle risorse ambientali. La Ferrarelle di Riardo lo sta facendo da anni. Oggi è il quarto pro-

dotto di acqua minerale in Italia con l'altro stabilimento di Darfo Boario. Riardo, nell'alto casertano, è un'isola verde incontaminata. Qui la Ferrarelle sta realizzando un'azienda agro turistica (si sta lavorando alacremente), e Carlo Pontecorvo, presidente e amministratore delegato della Igr che riempie i nostri bicchieri di acqua minerale casertana, può dire: «È futuro possibile immaginare consorzi e progetti per un marchio locale che punti sulle risorse agro alimentari di questo territorio». È terra fertile Terra di Lavoro, se il seme è buono. Ricordate la legge 44/86 sull'imprenditoria giovanile? Giovanni Coppola aveva 30 anni quando, con tre amici che si chiedevano cosa fare dopo l'università, si lanciò nell'avventura. Oggi a Pignataro Maggiore le perline di polimero si gonfiano con il vapore e diventano polistirolo per imballare elettrodomestici, per ricavare elementi per l'edilizia e l'arredamento. Oggi Giovanni Coppola è sposato e ha due figli. Cresciuto con la famiglia anche l'azienda che fattura poco sotto i 2 milioni di euro, produce 700 tonnellate di polistirolo l'anno e dà lavoro a dieci operai più quattro persone in amministrazione. È stata dura in una terra che si dice *felix*. Adesso il giovane imprenditore può mostrare un pezzo di polistirolo e dire che corre e va forte, nel cruscotto di una Giulietta.



Pollini (Camera di Commercio): tante eccellenze possono affrontare i mercati esteri senza paura

Maurizio Pollini è il presidente dell'Asips, l'azienda speciale della Camera di Commercio di Caserta, presieduta da Tommaso De Simone. Insieme si spendono per promuovere una cultura della legalità mostrando agli scettici che questa provincia è capace di esprimere eccellenze in tutti i settori dell'economia. Ne parliamo con il presidente Pollini. **Una diversa cultura della legalità, quale?** È una cultura accompagnata dal saper fare per trasmettere messaggi concreti. L'Asips sta mettendo in campo formazione e innovazione che rappresentano le vere opportunità per uscire dalla crisi. Un altro aspetto è il marketing. Stiamo lavorando molto per vincere anche una certa diffidenza verso prodotti targati Campania e Caserta in particolare. La via d'uscita è il mercato estero. Credo che tante eccellenze qui prodotte possano affrontare mercati sempre più ampi. **Avete pensato a una sorta di voucher per invogliare questa esportazione...** È un contributo a tutte le imprese perché possono scoprire nuovi mercati. Servirà in qualche modo ad alleggerire i carichi di spesa. **Si può pensare anche a importare? Il turismo, ad esempio.** Infatti, la nuova strategia di diverse piccole e medie aziende che operano nel settore agro alimentare è quella di puntare sul turismo. Abbiamo un territorio ricchissimo di arte e di cultura, eccellente anche

per quanto riguarda le risorse naturali. Un territorio che va vissuto anche per rendersi conto che qui è possibile fare impresa e che non è vero che tutto è perduto. **Dice che sta cambiando questa cultura?** Posso dirlo conoscendo le imprese che fanno parte della Camera di Commercio di Caserta: tutte nascono dalla cultura della denuncia di tutte le forme di illegalità. Abbiamo creato sportelli antiusura e il camper della legalità che sistematicamente visita tutti i comuni della provincia. I primi risultati ci sono già. Da ultima c'è la campagna anti contraffazione. I tempi sono cambiati: questa è terra di investimenti e di impresa. Dico agli imprenditori italiani e a chi vuole cominciare un'impresa di venire a conoscere questa terra. Resteranno meravigliati.

Giovanni Ruggiero

la storia

Il lungo volo dei fratelli Pascale A Capua gli aeroplani superleggeri

DAL NOSTRO INVIATO A CAPUA

La storia comincia quando entrambi, Giovanni e Gino Pascale, portavano i calzoni corti. Leggono assiduamente il giornale L'Aquilone e sognano di volare facendo roteare in cielo aeroplanini di carta. Siamo nell'estate del '39, quando gli aerei dei bambini erano fatti di colla, elastici e cartone. Dopo la scuola, un premio: un aereo della Movo (la ditta nata nel 1932 c'è ancora) che i fratelli Pascale montano con perizia e pazienza. Lo chiamano Lp11, cioè «Luigi Pascale Langer 1». Vola per alcune decine di metri e atterra nella piazza di Faicchio tra gli applausi dei paesani incuriositi. Poi la guerra. Gli aerei volano, ma sganciano bombe. Non vale a farli odiare. Luigi, che sarà allievo di Umberto Nobile, e Giovanni, quando comincia la ricostruzione, fonderanno la Partenavia che sarà la spina dorsale dell'aviazione leggera italiana. Il primo modello nel 1948, e da allora tutti i loro velivoli si chiameranno P come Pascale, con numeri diversi. La Tecnam, che sorge a Capua, fu fondata dai due intrepidi fratelli nel 1980 quando Partenavia fu inglobata in ALENIA. Il successo dell'azienda comincia con l'invenzione del

motore Rotax: nel 1992 il primo modello biposto monomotore. Da allora, dagli hangar di Capua, dove vengono assemblati i piccoli aeroplani superleggeri, sono stati prodotti 3.500 velivoli destinati a 60 Paesi. I prezzi, forse meno di quanto si possa immaginare, anche se non proprio per tutte le tasche, vanno da 50mila a 450mila euro. I più cari sono "certificati": hanno cioè i requisiti per decollare da qualsiasi aeroporto, mentre gli altri possono volare lontano dai centri abitati e avere come base soltanto gli aeroclub. La Tecnam addegnata da Gino (che pur ultra ottantenne non disdegna di salire a bordo) e da Paolo, figlio di Giovanni. L'azienda che nel 2012 ha fatturato 25 milioni di euro, produce in media 1,2 aerei al giorno e dà lavoro a cento dipendenti, senza considerare le altre ditte che producono parti dei velivoli poi assemblati a Capua. In uno degli hangar, una parete di cartongesso protegge da occhi indiscreti l'ultimo nato in fase di montaggio. È un undici posti commissionato da una compagnia aerea americana: un vero gigante superleggero. Altro che Lp11 a molla e di cartone.

COMUNE DI OSIO SOTTO (BG)
Estratto bando di gara - CIG 4575160577
Si informa che questa Amministrazione ha indetto procedura aperta per la fornitura di prodotti farmaceutici, parafarmaceutici, omeopatici ed altri, nonché servizi accessori al servizio della farmacia comunale. Importo complessivo € 670.000,00 + IVA. Durata: 01/11/12 - 30/11/13. Aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa. Documentazione visionabile sul sito www.comune.osiosotto.bg.it oppure può essere richiesta all'Uff. Segreteria del Comune, P.zza P. Giovanni XXIII, 1 tel. 035/482332 fax 035/482332, segreteria@comune.osiosotto.bg.it. Termine presentazione offerte: 24/11/12 ore 12.
Il Responsabile del Servizio Dr. Venniro Salvatore Roberto

Per avvisi FINANZIARI LEGALI SENTENZE

Avenire
il quotidiano dei cattolici